

371383-2026 - Hange

Saksamaa – Metsandusteenused – Holzernte komplett (Weichbodentechnologie)

OJ S 103/2026 01/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

E-posti aadress: vergabe.Marienberg@sachsenforst.sachsen.de

Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus

Hankija tegevus: Majandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Holzernte komplett (Weichbodentechnologie)

Kirjeldus: Holzernte komplett mit Weichbodentechnologie (Moorbänder, Kettenfahrwerk, bestimmter zulässiger Bodendruck etc.)

Menetluse tunnus: ffe160a7-285c-440c-b359-1d3a537d3b71

Sisemine tunnus: 2026-VG-FB11-0011

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Marienberg

Sihtnumber: 09496

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Südliche Reviere (5 Stück)

Kirjeldus: siehe Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen zur Durchsicht im AI-Bietercockpit

Sisemine tunnus: LOT-0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Preisanpassungs- und Verlängerungsoption

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Marienberg

Sihtnumber: 09496

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: 110 cm breite Moorbänder auf Forwarder

Kirjeldus: Sind die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen breiter als 110 cm und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche breiter als 110 cm sind und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Einsatz von Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit

Kirjeldus: Verfügen die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Harvester mit Kettenlaufwerk

Kirjeldus: Verfügt der bzw. die Harvester den/die Sie beabsichtigen einzusetzen über ein Kettenlaufwerk? Geben Sie ggf. die Anzahl der Harvester an, welche über ein Kettenlaufwerk verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 85

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e49016c8c-2cbd4ac4b45e60c7

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://evergabe.sachsen.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/07/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 37 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Bitte nutzen Sie das "Verzeichnis Unterlagen" als Checkliste und geben Sie möglichst ein vollständiges Angebot ab, um Nachforderungen zu vermeiden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 01/07/2026 15:10:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Marienberg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistootlused: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Nördliche Reviere (3 Stück)

Kirjeldus: siehe Leistungsbeschreibung in den Vergabeunterlagen zur Durchsicht im AI-Bietercockpit

Sisemine tunnus: LOT-0002

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Preisanpassungs- und Verlängerungsoption

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Marienberg

Sihtnumber: 09496

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 12 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: 110 cm breite Moorbänder auf Forwarder

Kirjeldus: Sind die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen breiter als 110 cm und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche breiter als 110 cm sind und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Einsatz von Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit

Kirjeldus: Verfügen die Moorbänder, die Sie auf Ihrem bzw. Ihren Forwarder(n) einsetzen über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit und setzen Sie diese je Maschine auf beiden Bogieachsen ein? Geben Sie ggf. die Anzahl der Moorbänder an, welche über Dreistegplatten ohne negative Verschränkbarkeit verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis und Bodendrucknachweis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Harvester mit Kettenlaufwerk

Kirjeldus: Verfügt der bzw. die Harvester den/die Sie beabsichtigen einzusetzen über ein Kettenlaufwerk? Geben Sie ggf. die Anzahl der Harvester an, welche über ein Kettenlaufwerk verfügen und die Sie beabsichtigen in Los 1 und 2 einzusetzen (insgesamt). Ihre Antwort auf diese Frage muss mit den Angaben im Geräteverzeichnis übereinstimmen, damit das Wertungskriterium als erfüllt gewertet werden kann.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 85

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19e49016c8c-2cbd4ac4b45e60c7

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://evergabe.sachsen.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/07/2026 07:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 37 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Bitte nutzen Sie das "Verzeichnis Unterlagen" als Checkliste und geben Sie möglichst ein vollständiges Angebot ab, um Nachforderungen zu vermeiden.

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 01/07/2026 15:10:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Marienberg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: § 160 Abs. 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. § 135 Abs. 2 GWB Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Staatsbetrieb Sachsenforst - Forstbezirk Marienberg

Registreerimisnumber: unbekannt

Postiaadress: Markt 3

Linn: Marienberg

Sihtnumber: 09496

Riik – jaotus (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabe.Marienberge@sachsenforst.sachsen.de

Telefon: 0373566110

Internetiaadress: <https://www.sbs.sachsen.de/marienberge-7287.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registreerimisnumber: unbekannt

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341977-3800

Faks: +49 341977-1049

Internetiaadress: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Registreerimisnumber: nicht bekannt

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341977-3800

Faks: +49 341977-1049

Internetiaadress: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9730b08f-23c7-4b74-8e36-5189e0fb6d0b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 29/05/2026 11:13:08 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 371383-2026

ELT S väljaande number: 103/2026

Avaldamise kuupäev: 01/06/2026